

Presuda Suda (prvo vijeće) od 15. svibnja 2019. (zahtjev za prethodnu odluku koji je uputio Centrale Raad van Beroep — Nizozemska) — M. Çoban protiv Raad van bestuur van het Uitvoeringsinstituut werknemersverzekeringen

(predmet C-677/17) ⁽¹⁾

(Zahtjev za prethodnu odluku — Sporazum o pridruživanju EEZ — Turska — Dodatni protokol — Članak 59. — Odluka br. 3/80 — Socijalna sigurnost radnika migranata — Odstupanje od pravila o boravištu — Članak 6. — Invalidsko davanje — Ukidanje — Uredba (EZ) br. 883/2004 — Posebna nedoprinosna novčana davanja — Uvjet boravišta — Direktiva 2003/109/EZ — Status osobe s dugotrajnim boravištem)

(2019/C 255/07)

Jezik postupka: nizozemski

Sud koji je uputio zahtjev

Centrale Raad van Beroep

Stranke glavnog postupka

Tužitelj: M. Çoban

Tuženik: Raad van bestuur van het Uitvoeringsinstituut werknemersverzekeringen

Izreka

Članak 6. stavak 1. prvi podstavak Odluke Vijeća za pridruživanje br. 3/80 od 19. rujna 1980. o primjeni sustava socijalnog osiguranja država članica Europskih zajednica na turske radnike i članove njihovih obitelji, u vezi s člankom 59. Dodatnog protokola koji je potpisan u Bruxellesu 23. studenoga 1970. te sklopljen, odobren i potvrđen u ime Zajednice Uredbom Vijeća (EEZ) br. 2760/72 od 19. prosinca 1972., treba tumačiti na način da mu se ne protivi nacionalna odredba kao što je ona o kojoj je riječ u glavnom postupku, koja ukida pravo na dodatno davanje turskom državljaninu koji se vrati u svoju državu podrijetla i koji ima, na dan svojeg odlaska iz države članice domaćina, status osobe s dugotrajnim boravištem u smislu Direktive Vijeća 2003/109/EZ od 25. studenoga 2003. o statusu državljana trećih zemalja s dugotrajnim boravištem.

⁽¹⁾ SL C 94, 12. 3. 2018.

Presuda Suda (peto vijeće) od 16. svibnja 2019. (zahtjev za prethodnu odluku koji je uputio Landgericht München I — Njemačka) — Conti 11. Container Schiffs-GmbH & Co. KG MS „MSC Flaminia” protiv Land Niedersachsen

(predmet C-689/17) ⁽¹⁾

(Zahtjev za prethodnu odluku — Okoliš — Pošiljke otpada — Uredba (EZ) br. 1013/2006 — Otpad na koji se primjenjuje postupak prethodne pisane obavijesti i odobrenja — Otprema unutar Europske unije — Članak 1. stavak 3. točka (b) — Isključenje iz područja primjene — Otpad nastao na brodu — Otpad na brodu nakon havarije)

(2019/C 255/08)

Jezik postupka: njemački

Sud koji je uputio zahtjev

Landgericht München I